

Số: 40/2026/QĐST-DS

Lâm Đồng, ngày 12 tháng 3 năm 2026

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 3 năm 2026 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 278/2025/TLST-DS ngày 10 tháng 12 năm 2025 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Ngọc D – sinh năm 1978.

Căn cước công dân: 060178003005

Địa chỉ: số 170/12 Nguyễn Minh Châu, phường M, tỉnh Lâm Đồng.

Bị đơn:

Ông Trần Quốc P – sinh năm 1983;

Căn cước công dân: 060083012368

Bà Phan Thị L – sinh năm 1989.

Căn cước công dân: 052189010543

Cùng địa chỉ: Tổ 8, Khu phố 14, phường M, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền: bà Trương Kiều V – sinh năm 1998.

Địa chỉ: Tổ dân phố 15, phường P, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Phan Thị L và ông Trần Quốc P đồng ý trả cho bà Nguyễn Ngọc D số tiền 594.000.000 đồng nợ gốc và đồng ý kể từ ngày 05/3/2026 cho đến khi trả xong tiền nợ gốc, bà Phan Thị L và ông Trần Quốc P tiếp tục trả cho bà Nguyễn Ngọc D tiền lãi theo mức lãi suất là 20%/năm của số tiền nợ gốc còn phải trả.

2.2. Về án phí: Bà Phan Thị L và ông Trần Quốc P phải chịu 13.880.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho bà Nguyễn Ngọc D số tiền 16.697.000

đồng tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm theo Biên lai thu tiền số 0010202 ngày 10/12/2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND KV10- Lâm Đồng ;
- THADS tỉnh Lâm Đồng;
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Phương

